

**NOUVEAU**  
**C'KOOL**  
**CACOULE**

**400\*  
 fcfa**

Prix de vente maximum conseillé

**BIERE  
 LEGERE!**

**400F**

**EAU MALT HOUBLON**

L'abus de l'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

**N°1583**

**du 30  
 SEPTEMBRE  
 2022**

**L'UNION**

**Bi-hebdomadaire Togolais d'Informations et d'Analyses**

**ROUTE AVÉPOZO-ANÉHO**  
 La requête des riverains affectés doit trouver satisfaction avant le 31 janvier 2023 **(P.4)**

**INCLUSION FINANCIÈRE**  
 Le Togo a le 1er taux de bancarisation élargi (84,2%) en 2021 dans l'UEMOA **(P.3)**

**PARLEMENT DE LA CEDEAO** **(P.6)**  
 Le budget 2023 de l'institution en discussion à Lomé

# COOPÉRATION JAPON-TOGO

## **(P.3) Faure à Tokyo: 1 séjour, 2 objectifs**



*Sans en informer sur la durée du séjour, c'est un communiqué officiel de la Présidence togolaise, produit hier 29 septembre 2022 à Tokyo, qui informe que le N°1 togolais, Faure Essozimna Gnassingbé, venait d'achever une visite officielle dans le pays du Soleil levant, le Japon. "Ce 28 septembre 2022, le chef de l'Etat a eu un entretien avec le chef de l'exécutif nippon, le Premier ministre Fumio Kishida. Les échanges entre les deux dirigeants ont ensuite été élargis à leurs délégations respectives. Les priorités du partenariat bilatéral entre le Togo et le pays du Soleil levant ont été au menu des discussions. Cette coopération fructueuse se fonde sur un partenariat dynamique et multiforme dont découlent plusieurs accords et conventions dans les domaines diplomatique, stratégique et économique", souligne le texte. Ajoutant que "les projets en cours portent sur les infrastructures, la sécurité alimentaire et la réalisation de la cartographie numérique à travers l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA) et dans le cadre de la Conférence internationale de Tokyo sur le développement de l'Afrique (TICAD)"...*

**PRODUCTION INDUSTRIELLE**  
**Les activités qui ont baissé  
 l'indice global en juin** **(P.4)**

**TOURISME**  
**Regain d'intérêt  
 pour le Togo** **(P.3)**

**Une zone industrielle de pointe,  
 au service de l'industrialisation  
 togolaise**

**PIA**  
 PLATEFORME INDUSTRIELLE D'ADETIKOPE  
 — TOGO —  
[www.pia-togo.com](http://www.pia-togo.com)

## Spectacle

## Isis Antigone, ce soir à 19 heures à l'IFT de Lomé

Synopsis : Une compagnie de renom qui a écumé les scènes théâtrales d'Afrique, d'Amérique et d'Asie se disloque. On en ignore la raison. Un beau jour, le metteur en scène convie son équipe à un brainstorming et ainsi relancer sa machine théâtrale. Répétition ou représentation ? L'histoire des comédiens et metteur en scène, entre fiction et réalité, convoque les grands mythes, ceux d'Isis et d'Antigone. Des deuils impossibles s'égrènent dans un fascinant jeu de chœur et de corps. L'histoire con-

voque la mémoire, les mythes, le présent pour exorciser l'avenir. A travers une écriture segmentée tout comme la mémoire des artistes, des jeux qui s'appuient sur conte, mime, masques, marionnettes, chant, musique et danse, créent un théâtre qui souffle, un théâtre de souffle qui s'adapte à tous les espaces... même vides.

La pièce écrite sur le plateau est de l'écrivain et dramaturge togolais Kossi Efoui. La mise en scène est assurée par Gaetan Nossouglo et Marcel Djondo.



## Dédicace

## Caviar mou de Sybil Tchédre présenté ce soir au Goethe Institut de Lomé

Ce vendredi soir à 18H30, le Goethe Institut de Lomé accueille la dédicace du roman "Caviar mou" de Sybil Tchédre, écrivain togolaise résidente en Allemagne. Le roman porte sur l'immigration.

Il est important de dire que ce texte a été publié chez l'éditeur togolais Continents, dans la collection Fil bleu que dirige Kangni Alem. On sent l'accompagnement de l'édi-

teur qui permet de faire entendre la voix de l'écrivaine Sybil Tchédre, de développer sa sensibilité offerte à la lectrice, au lecteur pour entendre cette déchirure qui neutralise son personnage. Par-delà les apparences, la souffrance.

L'auteur a fait une rencontre ce 28 septembre 2022 avec élèves à la Maison des jeunes d'Amadahomé.



Sybil Tchédre est experte internationale en matière de genre, multiculturelle et possédant une vaste expérience dans le domaine de l'intersectionnalité (identités sociales et politiques telles que la race et le handicap, le genre ou la classe sociale). Elle parle couramment l'allemand, le français, l'anglais, l'italien et l'éwé.

## Prix de l'Académie française

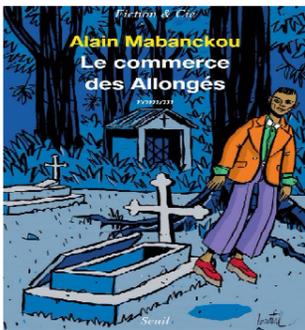
## Deux Africains dans la sélection

Les académiciens ont dévoilé, jeudi 29 septembre, leur première sélection du grand prix du Roman de l'Académie française. Deux écrivains africains figurent dans la sélection. Il s'agit de Les Vertueux, de l'Algérien Yasmina Khadra (Mialet-Barrault) et Le Commerce des allongés, du Congolais Alain Mabanckou (Seuil).

L'écrivain togolais Sami Tchak a été déjà récipiendaire de ce prix.

Sur Le Commerce des allongés, du Congolais Alain Mabanckou, le roman est une remontée dans la vie et les dernières heures du jeune homme, qui assiste à sa propre veillée funèbre de quatre jours et à son enterrement. Aussitôt enseveli, il ressort de sa tombe. Pour se venger ?

En toile de fond, la ville de Pointe-Noire et ses cimetières - en particulier le Cimetière des Riches,



où tout le monde rêverait d'avoir une sépulture mais où les places sont très chères, et celui dit Frère-Lachaise, pour le tout-venant dont Liwa fait partie.

Dans ce grand roman social, politique et visionnaire, la lutte des classes se poursuit jusque dans le royaume des morts, où ceux-ci sont d'ailleurs étrangement vivants.

## Prix

## Le Malien Diadié Dembélé "Prix de la vocation" 2022.

Ce prix littéraire décerné par la Fondation Marcel Bleustein Blanchet récompense chaque année un auteur âgé de 18 à 30 ans qui a publié un roman d'expression française.

"Le duel des grands-mères" est un premier roman bouleversant, porté par une langue pleine d'inventivité et de poésie. "Dembélé est à son meilleur quand sa langue attache français et bambara dans la même gerbe poétique", écrit l'écrivain sénégalais Mohamed Mbougar Sarr dans Le Journal du Dimanche,

tandis que Le Monde des livres juge : un "récit d'apprentissage drolatique et émouvant retour aux origines, Le Duel des grands-mères, premier roman de Diadié Dembélé, tient par la langue inventive de son auteur."

Parce qu'il fait l'école buissonnière pour lire, manger des beignets et jouer aux billes, parce qu'il répond avec insolence, parce qu'il parle français mieux que les Français de France et qu'il commence à oublier sa langue maternelle, Hamet, un jeune garçon de Bamako, est envoyé loin de la capitale, dans le village où vivent ses

deux grands-mères.

Ses parents espèrent que ces quelques mois lui apprendront l'obéissance, le respect des traditions, l'humilité.

Mais Hamet en rencontrant ses grands-mères, en buvant l'eau salée du puits, en travaillant aux champs, en se liant aux garçons du village, va découvrir bien davantage que l'obéissance : l'histoire des siens, les secrets de sa famille, de qui il est le fils et le petit-fils. C'est un retour à ses racines qui lui offre le monde, le fait grandir plus vite.

DIADIÉ DEMBÉLÉ  
Le duel  
des grands-mères

roman

PRIX LITTÉRAIRE  
DE LA VOCATION  
2022

JCLatès

## Disparition

## Le rappeur américain Coolio est mort à 59 ans

Coolio est décédé ce mercredi 28 septembre, à Los Angeles. Il était célèbre. Connue pour son tube Gangsta's Paradise sorti en 1995, il avait 59 ans. La cause de sa mort n'était pas immédiatement connue.

Né le 1er août 1963 sous le nom d'Artis Leon Ivey Jr en Pennsylvanie, l'artiste a passé la plus grande partie de sa vie à Comp-

ton, en Californie. Dans cette ville dangereuse du comté de Los Angeles, qui s'est retrouvée au cœur du hip-hop notamment avec le succès du groupe N.W.A, il a fait ses études et occupé divers emplois, notamment dans la sécurité aéroportuaire, avant de rencontrer le succès grâce au rap.

Coolio a commencé sa carrière

musicale en Californie à la fin des années 1980, s'enracinant à Los Angeles en 1994 après avoir signé avec Tommy Boy Records. Son single Fantastic Voyage, extrait de son premier album studio It Takes a Thief, s'est hissé à la troisième place du classement Billboard Hot 100.

Mais c'est avec Gangsta's

Paradise, l'année suivante, que Coolio s'est fait un nom. Le rappeur est devenu mondialement célèbre en 1995 en sortant ce titre pour la bande originale du film Dangerous Minds avec Michelle Pfeiffer. Il est devenu le meilleur single de l'année et a valu à Coolio de remporter un Grammy Award pour la meilleure performance rap solo.

## AZIMUTS INFOS

## Une nouvelle fuite sur le gazoduc Nord Stream 2

En mer Baltique, les mauvaises nouvelles semblent vouloir se succéder. Les autorités nous apprennent désormais qu'une quatrième fuite a été détectée sur l'un des gazoducs Nord Stream.

Depuis le début de la semaine, du gaz s'échappe des trois fuites découvertes sur les gazoducs Nord Stream 1 et 2, les gazoducs qui relient la Russie et l'Allemagne, et qui alimentent, jusqu'à il y a peu, l'Europe en cette énergie fossile. Les garde-côtes suédois l'ont annoncé il y a quelques heures, une quatrième fuite a été détectée. Sur Nord Stream 2. À proximité de l'une des fuites déjà observées sur Nord Stream 1.

Rappelons que Nord Stream 2, même s'il n'était pas en fonctionnement, était rempli de gaz. Un gaz fossile qui fuit donc désormais en plus grande quantité encore dans la mer Baltique. Avant d'atteindre l'atmosphère. Avec les conséquences sur l'environnement et sur le climat que nous avons déjà évoquées (lire notre article ci-dessous).

Les experts espèrent pouvoir envoyer des drones sous-marins sur les lieux afin de déterminer les causes de ces fuites et peut-être, d'envisager un colmatage. D'autres estiment que les gazoducs sont "perdus à jamais". Tous s'accordent à dire qu'il sera difficile de s'approcher avant plusieurs jours, tant que la situation ne s'est pas calmée.

## Avatar, le nouveau drone de combat de l'armée française

La Direction générale de l'armement (DGA) expérimente actuellement un nouveau type de drone de combat baptisé Avatar. Si l'essai se révèle concluant, l'armée française pourrait se doter d'essaims de drones équipés de fusils d'assaut.

La guerre en Ukraine a montré le rôle central que peuvent jouer les drones dans les combats modernes, le pays ayant réussi à intégrer aussi bien des drones militaires que des appareils grand public à sa stratégie pour repousser l'invasisseur. La Direction générale de l'armement "Techniques terrestres" (DGATT) teste actuellement un drone offensif baptisé Avatar (Action par Vecteur Aérien de Tir d'Armement Robotisé) doté d'un fusil d'assaut.

Cette idée n'est pas complètement nouvelle, puisque nous avons déjà vu Spur, le robot-chien de Ghost Robotics surmonté d'un MK-17 Mod 1, ainsi qu'un assemblage similaire avec un autre robot-chien en Russie. La particularité d'Avatar est qu'il s'agit d'un drone volant.

## Un drone commercial muni d'un fusil d'assaut

Le modèle de drone utilisé n'est pas précisé, mais semble être un DJI Matrice 600, transportant un fusil d'assaut HK 416 FC modifié. "Cela permet d'envisager des tirs sur une distance de 100 à 150 mètres?", indique la DGA TT. Le drone dispose d'une autonomie maximale de 35 minutes à vide, et de 16 minutes en transportant une charge maximale de six kilos.

Au niveau des communications, le drone utilise deux liaisons distinctes, l'une pour le pilotage, et une autre, sécurisée avec un chiffrement, pour tirer. La DGA TT espère tester les tirs avec des munitions réelles d'ici la fin de l'année. Reste à voir s'ils parviendront à gérer le recul du fusil d'assaut. Avatar est avant tout un démonstrateur, et servira à mieux comprendre les avantages et inconvénients d'un tel système et les usages possibles. La DGA TT a utilisé des drones du commerce pour gagner du temps, mais cette expérimentation pourrait déboucher sur des drones de combat spécifiquement conçus pour cet usage si les résultats sont concluants.



Bi-hebdomadaire togolais  
d'informations et d'analyses

Révisé N°0145/16/02/01/HAAC

Siège: Wuiti - Nkafu

Tél: 22 61 35 29 / 90 05 94 28

e-mail: patrie006@yahoo.fr

Casier N° 60 / M.P.

Impression  
Groupe de presse L'Union

Tirage: 2500 exemplaires

Directeur de la Publication  
Hugue Eric JOHNSON

Directeur de la Rédaction  
Jean AFOLABI

Rédaction  
Sylvestre D.  
Hervé AGBODAN  
Maurille AFERI  
Pater LATE  
Kossiwa TCHAMDJA  
Koffi SOUZA  
Alan LAWSON  
Abel DJOBO

Service photographie  
Roland OGOUNDE

Dessin-Caricature  
LAWSON Laté

Graphisme  
Guillaume BOGLA

## COOPÉRATION JAPON-TOGO

### Faure à Tokyo: 1 séjour, 2 objectifs

Late Pater

Sans en informer sur la durée du séjour, c'est un communiqué officiel de la Présidence togolaise, produit hier 29 septembre 2022 à Tokyo, qui informe que le N°1 togolais, Faure Essozimna Gnassingbé, venait d'achever une visite officielle dans le pays du Soleil levant, le Japon. «Ce 28 septembre 2022, le chef de l'Etat a eu un entretien avec le chef de l'exécutif nippon, le Premier ministre Fumio Kishida. Les échanges entre les deux dirigeants ont ensuite été élargis à leurs délégations respectives. Les priorités du partenariat bilatéral entre le Togo et le pays du Soleil levant ont été au menu des discussions. Cette coopération fructueuse se fonde sur un partenariat dynamique et multiforme dont découlent plusieurs accords et conventions



Faure Gnassingbé et sa délégation en discussions avec Fumio Kishida

dans les domaines diplomatique, stratégique et économique», souligne le texte. Ajoutant que «les projets en cours portent sur les infrastructures, la sécurité alimentaire et la réalisation de la cartographie numérique à travers l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA) et dans le cadre de la Conférence internationale de Tokyo sur le développe-

ment de l'Afrique (TICAD)». Au Japon, M. Gnassingbé a également eu une rencontre en tête-à-tête avec l'Empereur Naruhito. Et on signale que le Président togolais a assisté, le 27 septembre, aux obsèques nationales organisées en mémoire de l'ancien Premier ministre Shinzo Abe, assassiné le 8 juillet dernier. A coup sûr, on peut y voir le premier ob-

jectif du séjour présidentiel, chronologiquement parlant.

Toujours en lien avec cette coopération entre le géant asiatique et le Togo, «le Japon entend promouvoir une croissance économique durable par le développement du corridor logistique du Togo ; notre action vise également à réduire la pauvreté et les disparités à travers le renforcement des services sociaux de base ; nous soutenons la stratégie du gouvernement de faire du Togo un pays émergent à l'horizon 2030. Le Togo est l'un des pays en Afrique de l'ouest qui se développe le plus rapidement. Il a des atouts : son port, sa situation géographique, sa stabilité politique», a déclaré, en mai 2022, le premier secrétaire de l'ambassade du Japon (avec résidence à Abidjan), Shuji Shimizu, de passage à Lomé.



Faure avec l'Empereur Naruhito au Palais impérial

## INCLUSION FINANCIÈRE

### Le Togo a le 1er taux de bancarisation élargi (84,2%) en 2021 dans l'UEMOA

Late Pater

Le tableau de bord des indicateurs vient d'être publié par la Banque centrale des Etats de l'Afrique de l'ouest (Bceao), ce 28 septembre. Il y ressort que le Togo est à un taux de bancarisation élargi de 84,2% en 2021, poursuivant ainsi sa tendance haussière depuis 2011 où ce taux était de 45,5%. Le seul fléchissement a été noté en 2017 (68,6% contre 70,8% en 2016). En 2020, le taux de bancarisation élargi était de 80%. Le taux de bancarisation élargi évalue le pourcentage de la population adulte titulaire de comptes dans les banques, les services postaux, les caisses nationales d'épargne et le Trésor, auquel s'ajoute celui des détenteurs de comptes dans les institutions de microfinance. En 2021, vis-à-vis de ses sept voisins de l'Union économique et monétaire ouest africaine (Uemoa), le Togo devance donc le Bénin (84,0%), le Burkina Faso (35,7%), la Côte d'Ivoire (37,9%), la Guinée-Bissau (16,5%), le Mali (30,8%), le Niger (13,0%) et le Sénégal (54,2%). La moyenne régionale est de 42,4%.

Quant au taux de bancarisation strict, il mesure le pourcentage de la population adulte détenant un compte dans les banques, les services postaux, les caisses nationales d'épargne et le Trésor. Sur ce terrain, le Togo se positionne au second rang en passant de 27,0% en 2020 à 30,1% en 2021, contre une moyenne de 21,8% dans l'Uemoa. Il est légèrement devancé par le Bénin (34,7%) mais devance la Côte d'Ivoire (26,1%) ou le Burkina (21,2%). Le plus bas

taux de bancarisation strict dans l'Union est détenu par le Niger (8,4%).

Pour le reste, les données de la Bceao font aussi cas du taux de pénétration démographique des services financiers qui mesure le nombre de points de services disponibles pour 10.000 adultes, du taux global de pénétration géographique des services financiers, qui évalue le degré de proximité c'est-à-dire le nombre de points de services disponibles sur une superficie de 1.000 km<sup>2</sup>, du taux d'intérêt des dépôts au niveau des banques, qui mesure la rémunération des dépôts des épargnants au niveau



des banques et des systèmes financiers décentralisés, et du taux d'intérêt nominal des crédits, qui renseigne sur les coûts supportés par les clients pour accéder aux crédits octroyés par les banques et les systèmes financiers décentralisés. A ces quatre niveaux respectifs, le Togo enregistre des taux de 67% (50% en 2020), 589% (422% en 2020), 5,73% (5,62% en 2020) et 7,54% (7,60% en 2020).

Enfin, le niveau global de l'inclusion financière est appréhendé, dans toutes ses dimensions dans l'Uemoa, à partir d'un indice synthétique, calculé en tenant compte de l'ensemble des sept indicateurs. Il s'agit d'une valeur unique, comprise entre 0 et 1, qui traduit respectivement une situation d'exclusion totale et une inclusion financière aboutie. Il est obtenu, à partir d'une moyenne pondérée des différents indicateurs. Dans l'Union, cet indice était ressorti à 0,522 en 2020, correspondant à un niveau d'inclusion financière élevé, et remonte à 0,562 en 2021. Par pays, le Bénin (0,667), la Côte d'Ivoire

(0,653), le Burkina (0,632), le Sénégal (0,619), le Togo (0,626) et la Guinée-Bissau (0,554) enregistrent les niveaux d'inclusion financière les plus élevés. Ces pays sont suivis du Mali (0,466) qui affiche un niveau d'inclusion financière moyen. Le Niger est, cette fois-ci, le seul pays à enregistrer un faible niveau d'inclusion financière, avec 0,253.

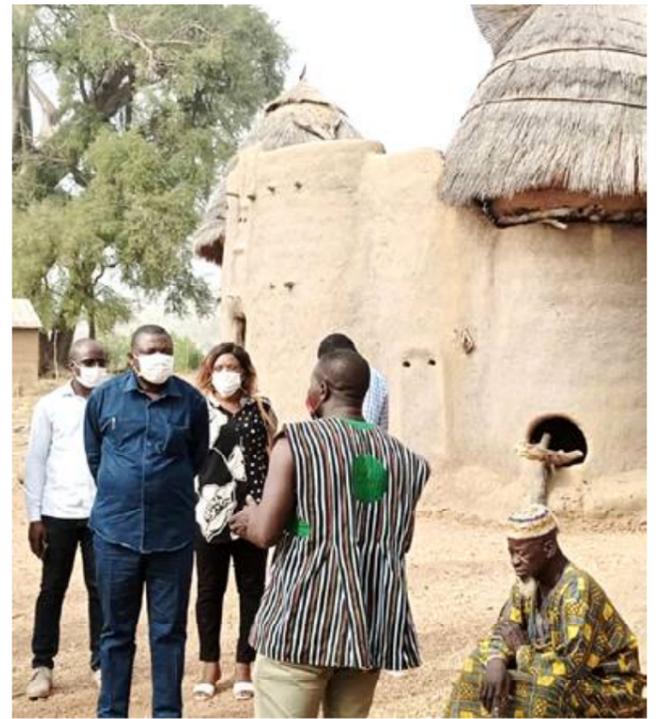
## TOURISME

### Regain d'intérêt pour le Togo

Eric J.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes. Les arrivées de touristes au Togo sont passées de 481 706 touristes en 2020 à 983 969 touristes en 2021. Pour les recettes, le Togo a enregistré 25 milliards de FCFA en 2021 contre 19 milliards de FCFA en 2020, soit un gain de 34%. Ces statistiques émanent du ministère en charge du tourisme pour lequel, ce résultat est à mettre, d'une part à l'actif du gouvernement, qui par le déploiement progressif du vaccin contre la COVID-19, l'adoption d'un certain nombre de mesures et l'assouplissement des restrictions sur les déplacements, a aidé à rétablir la confiance des consommateurs pour le redécollage du tourisme et d'autre part à celui des populations togolaises qui ont su montrer un regain d'intérêt pour les déplacements au sein de leur beau pays.

Le ministre Pierre Lamadokou a félicité les opérateurs touristiques nationaux pour leur engagement aux côtés de l'Etat dans ce défi de relance du secteur touristique. « **Le gouvernement apprécie à leur juste valeur tous les investissements que vous opérez afin de contribuer à la diversification de l'offre touristique sur toute l'étendue du territoire national. Nous n'ignorons aucunement pas le dur labeur au prix duquel nous profitons aujourd'hui encore de vos services et c'est justement pour cela que je vous exhorte à collaborer davantage avec notre département pour la mise en œuvre de cette stratégie ambitieuse et bénéfique pour vos corporations respectives et pour chacune de nos populations** », a dit le ministre qui indique



qu'il faut repenser le tourisme.

Et pour le faire, il faut prioritairement changer de paradigme en innovant, en mettant l'humain au cœur des actions et en adoptant des approches plus résilientes face aux difficultés résiduelles découlant de cette rude période (Covid 19) qui s'estompe peu à peu. « **Nous devons enfin, comprendre que le développement du tourisme est à la fois, l'affaire de l'Etat et du secteur privé dans une grande synergie** », fait savoir Pierre Lamadokou qui invite donc chaque togolais à apporter sa pierre à l'édifice du secteur touristique en saisissant l'opportunité qu'offre le gouvernement à travers une nouvelle stratégie qui fait de la redynamisation un leitmotiv : « **une approche nouvelle pour un tourisme résilient** ».

Le ministre relève que le tourisme dans son essence ne peut se satisfaire de la monotonie. Il est un mou-

vement en marche, qui emprunte plusieurs chemins à la rencontre des hommes, de leur environnement, de leur culture, bref de tout cet ensemble constituant la diversité. Dans cette optique, le Togo, fier de toutes ses potentialités touristiques, s'est engagé dès l'aube de cette crise sanitaire à ne pas laisser sombrer ce secteur tant important pour notre économie.

Des actions de terrain résolument orientées vers le développement de l'offre touristique en l'occurrence, les aménagements des sites et infrastructures dédiés au tourisme, la conduite de nombreuses études et la réalisation de projets peuvent aujourd'hui être capitalisées à l'actif des premières mesures prises pour faire renaître le secteur touristique togolais de ces cendres. « **Également, dans cet esprit de planification à court et moyen termes**

(suite à la page 7)

## ROUTE AVÉPOZO-ANÉHO

## La requête des riverains affectés doit trouver satisfaction avant le 31 janvier 2023

Late Pater

S'il est dit que les travaux, lancés depuis février 2020, devraient (enfin) pouvoir s'achever à la fin décembre 2022, ça ne sera pour autant pas fini avec la plainte soumise, le 4 février 2022, par deux Togolais, membres du Collectif des personnes impactées par le projet portant sur le tronçon Avépozo-Aného (30 km). Dans leur requête, les plaignants évoquent la destruction de commerces et la perte de moyens de subsistance sans l'indemnisation au préalable de tous les riverains affectés; l'indemnisation de quelques riverains, pas toutes les personnes affectées par le projet, etc. Le 24 mars 2022, le Groupe de la Banque africaine de développement (BAD) a publié la réponse à la plainte, point par point, et prescrit des actions à mener par l'emprunteur qui est l'Etat togolais. Entre-temps, le 10 décembre 2021, un groupe dénommé «Les membres victimes du tronçon Avépozo-Aného» a envoyé une plainte au Comité d'inspection de la BAD pour une «demande de conformité» – plainte publiée le 10 mai 2022.

Aujourd'hui, une nouvelle publication de la BAD renseigne que le directeur du Mécanisme indépendant de recours (MIR), David Simpson, a fait une première notification de suspension temporaire de la plainte, le 12 mai 2022. Il disait que «en accord avec les plaignants et l'équipe du projet de la Banque, le MIR a temporairement suspendu la plainte relative à la section Avépozo-Aného du projet de réhabilitation de la route Lomé-Cotonou (phase 2) et de protection du littoral (Bénin-Togo), au Togo. Le Mécanisme a pris cette décision à la suite de consultations avec les plaignants et l'équipe du projet de la Banque. Pour concrétiser la suspension temporaire, l'unité de gestion du projet s'engagera directement avec les plaignants pour aborder les questions soulevées dans la plainte en présence des représentants de la Banque en tant qu'observateurs». Cette suspension temporaire a initialement duré 45 jours ouvrables, jusqu'au 20 juillet 2022. Au cours de cette période, le MIR a évalué le niveau et l'état d'avancement des questions soulevées dans la plainte suspendue. À la fin de cette période de suspension convenue, le MIR devrait consulter les plaignants, la direction de la Banque, l'emprunteur, et décider de la levée de la suspension et de l'enregistrement du dossier auprès du MIR pour la suite du traitement si les progrès sont insuffisants et/ou si les questions soulevées dans la plainte demeurent non-résolues.

Ce 15 septembre 2022, la suspension temporaire du traitement de la plainte a connu une seconde

notification de prorogation conditionnelle. Pour pouvoir justifier sa décision, le MIR a procédé à une évaluation des efforts de la Banque et de l'Unité de gestion du projet (UGP) visant à trouver des solutions aux problèmes de la plainte pendant la période de suspension temporaire. Ainsi, le MIR a soumis un questionnaire à la direction de la Banque auquel elle a répondu. Il a aussi reçu des documents et rapports de l'UGP faisant le point des activités menées pour apporter des solutions aux problèmes soulevés dans la plainte pendant la période de la suspension. Il a également tenu une réunion avec l'équipe en charge du projet le 11 août 2022, pour partager son évaluation préliminaire de la suspension temporaire et recueillir des clarifications sur certains aspects critiques de la plainte et des activités menées pendant la suspension temporaire qui ont été soulevés par les plaignants. À la suite de l'évaluation de la suspension temporaire, le MIR a aussi administré un questionnaire aux plaignants et a eu des échanges virtuels avec eux pour évaluer leur niveau de satisfaction par rapport à la prise en charge de leurs préoccupations pendant la période de la suspension temporaire à travers les activités menées par l'UGP. «Sur la base des informations collectées lors des échanges et des réponses fournies aux questionnaires, le MIR considère que la Banque et l'UGP ont déployé d'énormes efforts pour résoudre les problèmes des plaignants. Ces derniers ont d'ailleurs reconnu les efforts consentis mais considère, néanmoins, que l'organisation des activités par l'UGP pendant la suspension temporaire ne leur permettait pas de participer de manière effective et efficace aux travaux. En outre, les plaignants ne sont pas d'accord avec la méthodologie utilisée par l'UGP pour la vérification de l'éligibilité des personnes affectées par le projet (PAP) à une compensation et trouvent la compensation insuffisante. Ils déplorent également le non-paiement des pertes de revenus des PAP dont les activités ont été temporairement mises à l'arrêt du fait des travaux de construction de la route. L'équipe de la Banque considère que ces problèmes ne pourraient trouver solution qu'à travers un audit indépendant de la mise en œuvre du plan d'action de la réinstallation (PAR) tel que recommandé dans la réponse à la plainte de la Direction. C'est partant de toutes ces considérations que le MIR a proposé une prorogation de la suspension pour permettre à la direction de remettre ce projet en conformité le plus rapidement possible. Cette prorogation pour une période d'environ 90 jours à compter du 9 septembre 2022, soit jusqu'au 31 janvier



Les travaux sur la route Avépozo-Aného (archives)

2023, fait suite à l'acceptation par la direction de la Banque de respecter les conditions posées par le MIR sur la base de l'évaluation de la phase initiale de la suspension temporaire qui était d'une durée de 45 jours», a écrit David Simpson.

Le 14 septembre 2022, dans sa réponse à la proposition du MIR, la direction de la Banque a pris l'engagement, conformément à ses

normes et standards, de respecter les conditions suivantes : 1. insister pour que l'emprunteur réalise et finalise, dans un délai raisonnable, l'audit indépendant de la mise en œuvre du PAR au vu de l'urgence et de la longue attente des plaignants ; 2. s'assurer que les termes de références de l'audit indépendant prennent en compte les problèmes des plaignants relatifs à la méthodologie utilisée par l'UGP

pour vérifier l'éligibilité des PAP à une indemnisation, à l'approche utilisée pour l'identification des PAP éligibles à une compensation pour pertes de revenus – cela intègre le mode de calcul utilisé pour la perte de revenus des PAP dont les activités sont temporairement à l'arrêt du fait des travaux de construction de la route, à l'évaluation des travaux de réparation effectués par la société de construction pour les PAP dont les bâtiments ont été endommagés par les inondations et/ou les murs fissurés, et à la prise en compte des cas individuels des plaignants impliqués dans la plainte du Collectif ; 3. insister pour que l'emprunteur organise une séance d'information avec les plaignants avant fin décembre 2022 pour convenir avec eux de l'approche et des objectifs de l'audit et de la manière dont il prend en compte leurs préoccupations ; 4. s'assurer que le paiement des indemnités aux PAP reconnues éligi-

bles et aux PAP ayant droit à des indemnités pour pertes de revenus commerciaux, agricoles et locatifs se fasse dans les plus brefs délais et avant le dernier décaissement sur le projet.

A rappeler que, après un avis à manifestation d'intérêt, le gouvernement togolais a prévu de faire mener un audit de la mise en œuvre du plan d'action et de réinstallation, dans le cadre du projet de réhabilitation, phase 2. L'aménagement de la section de route Avépozo-Aného doit permettre de compléter le chaînon manquant sur la portion togolaise du corridor Abidjan-Lagos. Les travaux de construction Avépozo-Aného se font en 2x2 voies et sont sectionnés en deux : Avépozo-Togokomé 10 km y compris des aménagements connexes, à un coût de 13,236 milliards de francs Cfa ; Togokomé-Aného, 20 km, pour 34,301 milliards de francs Cfa.

## PRODUCTION INDUSTRIELLE

## Les activités qui ont baissé l'indice global en juin

Late Pater

En mai, l'indice de la production industrielle a connu une hausse de 7,0% à cause de la production extractive et manufacturière. Un mois après, en juin 2022, c'est le recul de la production dans les industries manufacturières, de l'ordre de -11,3%, qui a principalement provoqué une baisse de 3,1% de la production industrielle. En glissement annuel, on note une chute de l'activité industrielle de 5,7% en lien avec celle observée dans les industries manufacturières (-6,2%), d'électricité et eau (-3,4%) et environnementales (-57,4%), malgré la hausse de l'activité des industries extractives (+14,9). Au mois de juin, cette activité des industries extractives a enregistré une augmentation de 42,5% au rapport au mois précédent.

D'après la note produite par l'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEED), la baisse de 11,3% dans la production manufacturière est due aux contreperformances observées dans la fabrication de produits alimentaires (-10,9%), la fabrication de produits textiles (-4,6%), la fabrication du papier et carton (-7,6%), la fabrication de produits chimiques (-31,4%), le travail du caoutchouc et du plastique (-2,1) et la métallurgie (-37,6), malgré des performances observées dans l'imprimerie et reproduction d'enregistrements (+32,3%), le raffinage pétrolier, cokéfaction (+14,4), la fabrication de produits pharmaceutiques (+13,7%), la fabrication d'ouvrages en métaux (+28,1%) et autres industries ma-

nufacturières (+35,8%). Par contre, la légère hausse de 6,4% de l'activité dans les industries de production et de distribution d'électricité, de gaz et d'eau en juin, par rapport à un mois plus tôt, fait suite à la hausse observée dans le captage, traitement et distribution d'eau (+8,9%) et la production et distribution d'électricité (+3,8%). Par rapport au mois de juin 2021, l'activité de ces industries affiche une baisse de 3,4% malgré des bons résultats enregistrés dans la production et distribution d'électricité (+0,1%) et dans le captage, traitement et distribution d'eau (+7,2%). Enfin, après le recul observé en mai 2022, l'activité dans les industries environnementales s'est appréciée en juin 2022 par une hausse de 579,5%.

A rappeler que l'Indice de la production industrielle (IPI) mesure l'évolution de la production en volume des biens et services industriels (biens fabriqués ou transformés et services industriels fournis ou sous traités) des unités industrielles résidentes au Togo. Tandis que l'Indice de prix de production de l'industrie (IPPI), lui, mesure l'évolution des prix de transaction des biens et services industriels (biens fabriqués ou transformés et services industriels fournis ou sous traités) des unités industrielles résidentes au Togo.

Dans l'ensemble, en juin 2022 comparé au mois précédent, les prix à la production industrielle ont augmenté de 4,01%. Et sur l'année, ces prix ont également augmenté de 14,9% à cause de la hausse des prix dans les industries extractives (+158,8%, principalement tributaire du renché-



Fabrication de produits textiles

risement du prix du phosphate sur le marché international) et dans les industries manufacturières (+6,0%, sous l'effet combiné de la hausse des prix des produits textiles (+23,0%), des produits du raffinage pétrolier (+7,0%), des produits plastiques (+8,8%), des produits de la métallurgie (103,9%) et des produits des autres industries manufacturières (+23,5%). Sur le seul mois de juin, les prix dans les indus-

tries manufacturières ont augmenté de 6,5%. De même, les prix à la production ont augmenté de 0,4% dans les industries extractives.

A noter que c'est toujours la stabilité des prix dans les industries de production et de distribution d'électricité et d'eau et dans les industries environnementales, aussi bien en variation mensuelle qu'en glissement annuel.

## SUIVEZ-NOUS

pour ne rien rater de la riposte nationale contre le Coronavirus au Togo

[covid19.gouv.tg](https://covid19.gouv.tg)

f @Covid19TG

#Covid19TG

LE NUMÉRO VERT POUR PLUS D'INFOS 111

## FOOTBALL/MONDIAL 2022

## Quel bilan pour les sélections ouest-africaines ?

À moins de deux mois de la Coupe du monde 2022 au Qatar, les cinq sélections africaines qualifiées pour ce rendez-vous planétaire ont connu des préparations pour le moins diverses.

**Hervé A.**

Il ne reste qu'un peu moins de 50 nuits avant le coup d'envoi de la 22e édition de la Coupe du monde, prévue au Qatar du 20 novembre au 18 décembre, jour de fête nationale pour le pays hôte. Parmi les 32 nations présentes pour ce rendez-vous mondial, cinq sélections représenteront le Berceau de l'Humanité : le Sénégal - champion d'Afrique en titre - le Maroc, la Tunisie, le Cameroun et le Ghana. Seules les deux dernières citées n'étaient pas présentes à la Coupe du monde en Russie il y a 4 ans, remplacées par l'Égypte et le Nigeria. Mais si aucune de ces 5 nations n'avait réussi à atteindre la phase éliminatoire du Mondial russe, l'heure est à l'ambition chez les participants ouest-africains, malgré des préparations plus ou moins réussies.

**Des Lions du Sénégal ambitieux**

Les vainqueurs de la dernière Coupe d'Afrique des Nations au Cameroun ne seront pas du voyage

au Qatar pour seulement faire honneur à leur troisième participation. Vingt ans après leur beau parcours en Japon/Corée du Sud (quart de finale, élimination face à la Turquie), les Lions d'Aliou Cissé, capitaine de la sélection en 2002, restent sur 6 matches sans défaite (dont 5 victoires). Néanmoins, quelques doutes planent dans les têtes des supporters sénégalais quant au jeu proposé par leur équipe : certes solide défensivement (malgré quelques absences sur blessure), mais beaucoup moins offensivement, ce qui s'est confirmé lors du match nul face à l'Iran (1-1), après le succès contre la Bolivie (2-0). Ajoutons à cela une méforme des cadres et notamment de leur goleador Sadio Mané avec le Bayern Munich, qui devra arriver à plein régime au Qatar pour espérer emmener les siens bousculer les favoris de ce Mondial, où il faudra notamment se frotter au pays hôte, aux Pays-Bas et à l'Équateur dans le groupe A.

**Le Ghana se renforce avant**



**L'échecance**

Pour terminer ce tour d'Afrique, on retrouve le Ghana d'Otto Addo, qui a eu la chance de bénéficier de l'apport de plusieurs néo-internationaux lors de la dernière trêve. Pour rappel, le Ghana a arraché son ticket pour la CdM aux dépens du Nigeria, qui restait sur trois participations de rang. Avec les arrivées d'Iñaki Williams et Tariq Lamptey, qui s'ajoutent aux cadres Thomas Partey et aux frères Ayew, les Black Stars semblent prêts à dépasser la phase de groupes, comme ils l'avaient déjà fait en 2010 (éliminés en quarts face

à l'Uruguay). Mais les adversaires sont coriaces: justement, on en parlait, la Celeste retrouvera le Ghana, qui jouera également le Portugal et la Corée du Sud dans la poule H. Malgré une claque reçue face au Brésil (3-0), la préparation septembrale leur a permis de mettre fin à une série de cinq matches sans le moindre succès, avec une victoire sur la plus petite des marges face au Nicaragua (1-0). Sera-t-il suffisant pour permettre aux Etoiles Noires de filer vers la phase éliminatoire du Mondial ?

## FOOTBALL/

## Les supporters ne seront pas obligés d'être vaccinés pour se rendre au Qatar

Le Qatar a dévoilé jeudi les conditions d'entrée sur son territoire que les supporters étrangers devront respecter lors de la Coupe du monde 2022, qui débutera dans un mois et demi. Les fans n'auront pas besoin d'être vaccinés mais ils devront télécharger une application afin de prouver qu'ils ne sont pas porteurs du Covid.

Les supporters connaissent désormais les obligations qu'ils vont devoir respecter afin de se rendre au Qatar pour assister à la Coupe du monde 2022, qui débutera dans

un mois et demi. L'émirat a dévoilé ce jeudi les conditions d'entrée sur son territoire durant la compétition. Aucun vaccin n'est finalement exigé. Les fans étrangers de 18 ans et plus devront télécharger l'application Ehteraz, développée par le Qatar, afin de prouver qu'ils ne sont pas porteurs du Covid, en présentant un "statut vert". L'application leur sera demandée pour accéder à tous les espaces intérieurs publics fermés.

Les visiteurs âgés de 6 ans et plus devront présenter à leur arrivée au Qatar le résultat d'un test

PCR négatif, réalisé au plus tard quarante-huit heures avant leur départ (dans un centre de leur pays d'origine), ou alors le résultat d'un test rapide antigénique, réalisé au plus tard vingt-quatre heures avant leur départ. Ces tests négatifs devront être transmis au comptoir d'enregistrement de l'aéroport. Les enfants de moins de 6 ans ne sont pas concernés par ces mesures et pourront se présenter sans résultat de test négatif au Covid.

Le Qatar précise que les personnes respectant les conditions d'entrée ne feront en aucun cas l'objet

d'une mise en quarantaine, peu importe le statut vaccinal ou leur pays d'origine. Aucun test Covid ne leur sera réclamé durant leur séjour. En revanche, toute personne testée positive au Covid dans l'émirat devra s'isoler, conformément aux directives du ministère de la Santé publique. Au moment de leur départ, les supporters seront invités à se renseigner sur les conditions d'entrée du pays dans lequel ils se rendent, mais le Qatar ne leur imposera aucun test.

## FOOTBALL/

## La chambre de compensation de la FIFA bientôt opérationnelle

Le vendredi 23 septembre, l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution (ACPR) a accordé son agrément à la Chambre de Compensation de la FIFA, l'autorisant ainsi à exercer des fonctions d'établissement de paiement.

Cet agrément autorise la Chambre de Compensation à percevoir et traiter des paiements au nom des clubs en vertu de la directive européenne révisée 2015/2366 concernant les services de paiement dans le marché intérieur (DSP2). La Chambre de Compensation de la FIFA peut donc commencer ses activités.

L'idée de créer une Chambre de Compensation émane de la Commission des Acteurs du Football de la FIFA et a été validée par le Conseil de la FIFA. La Chambre de Compensation de la FIFA est une entité indépendante établie en France, qui consacre l'importance de Paris en tant que pôle financier ainsi que le partenariat global scellé entre la FIFA et les autorités françaises.

La Chambre de Compensation



s'est vu attribuer deux missions. La première consiste à centraliser, traiter et automatiser les paiements entre les clubs, dans un premier temps ceux liés à la rétribution de la formation (indemnité de formation et contribution de solidarité), et la seconde à promouvoir la transparence financière et l'intégrité dans le système des transferts.

"La mise en place de la Chambre de Compensation de la FIFA fait partie des mesures-clés prises par la FIFA dans le cadre de sa stratégie de réforme du système des transferts, qui mise sur les principes de bonne gouvernance et solidarité pour façonner l'avenir du football",

a déclaré Victor Montagliani, Vice-Président de la FIFA et Président de la Commission des Acteurs du Football de la FIFA.

Emilio García Silvero, Directeur Juridique et Conformité de la FIFA, a, pour sa part, indiquée que : "Grâce à l'agrément récemment délivré par les autorités financières françaises et à la signature des accords nécessaires avec des établissements bancaires, nous devrions pouvoir entamer nos activités très prochainement".

L'initiative de création de la Chambre de Compensation a été saluée par nombre d'institutions internatio-

nales. Ainsi, en mai 2021, le Groupe d'États contre la Corruption (GRECO) du Conseil de l'Europe a publié un rapport soulignant que cet organe "contribuera de façon décisive à la mise en place d'un système des transferts exhaustif, transparent et intègre à l'échelle mondiale". Le rapport sur la politique des sports de l'UE adopté en novembre 2021 par le Parlement Européen a abondé dans le même sens.

Tel que souligné par Gianni Infantino, Président de la FIFA, lors du 71ème Congrès de la FIFA, il existe toujours un déséquilibre important dans le football mondial et trop peu de rétribution pour les clubs formateurs. Pour contribuer à y remédier, la Chambre de Compensation de la FIFA permettra de garantir que les indemnités de formation et paiements de solidarité soient dûment versés aux clubs formateurs. On estime à près de USD 400 millions le montant qui devrait être distribué chaque année aux clubs formateurs, lesquels ne perçoivent actuellement qu'environ USD 70 à 80 millions.

## BREVES

## Fin du 4ème Sommet sur la Conformité

Pour la première fois depuis le début de la pandémie, plus de 200 représentants des associations membres de la FIFA et experts en gouvernance et conformité dans le monde du football se sont réunis, pour la plupart en présentiel, pour reprendre les sujets abordés lors du précédent sommet en 2020.

Comme l'a dit le Président Infantino dans son discours d'ouverture, l'objectif du sommet de 2022 est d'encourager les associations membres à "aller au-delà des meilleures pratiques et à aborder la conformité d'une manière différente", prenant comme exemple la transformation que la FIFA a mise en œuvre en matière de conformité depuis 2016, basée sur "la crédibilité, la transparence et la responsabilité".

Le Président de la Fédération Costaricaine de Football, Rodolfo Villalobos, a collaboré à l'événement, faisant notamment écho aux propos du Président Infantino en réaffirmant aux participants que pour atteindre cet objectif, "la FIFA vous a réunis ici pour vous former, vous préparer et vous donner les outils nécessaires".

En présence du Directeur de la Sous-Division Conformité de la FIFA, Patrick Trépanier, la séance générale inaugurale a été ouverte par Emilio Garcia Silvero, Directeur de la Division Juridique et Conformité de la FIFA, qui a présenté en avant-première certains des sujets amenés à être abordés lors du sommet, comme la protection du football contre la corruption, le renforcement de la vie privée et de la confiance, les conflits d'intérêts et la vie privée numérique, ainsi que des séances en petits groupes animées par des personnalités de premier plan dans le domaine, notamment Trevor Hughes, Ronan O'Laire, Christopher Boeing, Gabriela Mueller Mendoza et Kara Ramsey.

## Académie Swallows, 50 jeunes admis à l'internat

Le programme Sport-études de l'académie Swallows est entré dans sa phase opérationnelle dès la rentrée scolaire du 26 septembre 2022. Ils sont au total 50 jeunes, de 11 à 17 ans, venus du Togo, du Burkina et du Mali à intégrer cette première promotion du programme.

Les premiers élus au programme Sport-études sont bénéficiaires d'une bourse d'excellence, qui leur ouvre les portes de l'internat au siège de l'académie Swallows à Kégué. Retirés de la coupole de leurs parents, ces jeunes vont continuer leurs études et les sports (football, tennis et basket-ball) en alternance, dans un cadre moderne et sécurisé, sous la responsabilité d'encadreurs compétents et professionnels.

"Ce serait un internement total, une pension complète : hébergement, restauration, suivi médical, scolarisation... L'encadrement est total, au-delà de la prise en charge officielle à l'école, Swallows va déployer des enseignants répétiteurs. Ceux-ci vivront avec les jeunes, seront là pour des cours de soutien. Un accompagnement jusqu'au bout. Il s'agit en fait d'une combinaison de tous les facteurs pouvant contribuer à faire d'un pensionnaire dans le futur un bon citoyen, un bon contributeur au développement de son pays", nous expliquait peu avant la rentrée scolaire l'administrateur du centre Swallows, Florent Kataka.

Toutes les conditions favorables à l'excellence sur les plans scolaire et sportif sont réunies. C'est l'Institut Nogen, avec lequel Swallows a signé une convention de scolarisation, qui accueille les pensionnaires admis à l'internat pour le volet scolarisation. Ce choix est guidé par la qualité de l'éducation et de l'encadrement des élèves mis en relief par les excellents résultats scolaires qui ont érigé l'Institut Nogen en une référence au Togo. Les premières images des pensionnaires, en tenues scolaires, puis au réfectoire, publiées sur les réseaux sociaux ont suscité émerveillement et admiration.

## Une nouvelle identité visuelle pour Paris 2024

Coup de jeune pour l'identité visuelle du CIO. L'instance olympique a dévoilé mercredi 28 septembre sa nouvelle version, "inspirée par plus d'un siècle d'héritage en matière de design". Le CIO explique que les anneaux olympiques, créés par Pierre de Coubertin en 1913, ont beau figurer en bonne place parmi les symboles les plus reconnus au monde, le moment était venu de "créer une identité fondamentale complète, conçue pour être utilisée sur tous les supports et canaux."

Le résultat fait appel à trois polices de caractères personnalisées et une série de dispositifs graphiques et d'illustrations. "Chaque élément a été conçu pour refléter les qualités d'espoir, d'universalité, d'inclusion, de dynamisme et de progrès de la marque olympique, pour être utilisé entre autres dans des publications, des supports numériques ou des designs environnementaux", explique Marie Sallois, la directrice de la gestion de la marque au CIO. Le déploiement complet de la marque devrait être achevé pour les Jeux de Paris 2024, toutes les éditions futures des Jeux et des Jeux olympiques de la Jeunesse ayant vocation à arborer la nouvelle identité visuelle pour la marque olympique.

Dans les mois à venir, une nouvelle série de pictogrammes olympiques et universels sera également lancée. Le nouveau système de conception a été créé par l'agence canadienne Hulse & Durrell, en collaboration avec le CIO et une équipe d'artistes, de typographes et de designers internationaux.

## PARLEMENT DE LA CEDEAO

## Le budget 2023 de l'institution en discussion à Lomé

Faustin W.

Les parlementaires de la CEDEAO sont en session extraordinaire depuis hier à Lomé. Les travaux vont durer deux jours et seront consacrés à l'examen et l'adoption des prévisions budgétaires annuelles 2023 de l'institution. Dans son mot d'ouverture de la session, Sidie Mohamed Tunis, le Président du parlement n'a pas manqué d'évoquer l'actualité de la communauté. «*Pendant que nous nous réunissons aujourd'hui, les gains que nous avons durement acquis en tant que région sont menacés. Les menaces à la démocratie et à l'État de droit, la lutte contre la corruption, la réalisation de la zone de libre-échange africaine, l'éradication de la pauvreté, la promotion des droits humains et la défense de l'égalité des sexes sont des défis auxquels la région doit faire face*», précise le Président Tunis. Pour lui, ces défis de taille requièrent des stratégies novatrices garantissant que chaque institution de la Communauté s'acquitte de son rôle conformément aux prérogatives qui lui sont conférées. Il est très important que les parlementaires de la CEDEAO restent

sensibles aux défis auxquels sont confrontées les populations de la communauté en matière d'intégration régionale, en particulier les défis que posent la crise économique mondiale et les conflits internes. «*Il s'agit notamment des difficultés économiques et de l'augmentation du coût de la vie, du changement climatique qui affecte nos pays de plusieurs façons et de la reddition des comptes dans notre système de gouvernance. Tout cela requiert*



notre attention», fait observer le Président du parlement de la CEDEAO. Selon lui, la corruption continue de saper le développement

de la communauté et de ralentir la croissance économique dans les États membres. «*Le temps d'une action accélérée est venu*», a-t-il

conclu.

Il faut préciser qu'un séminaire sur l'application de l'Acte additionnel relatif au renforcement des prérogatives du Parlement eu égard à la restructuration de la Commission de la CEDEAO a précédé les travaux proprement dits de la rencontre. Selon les organisateurs, le séminaire devrait permettre aux parlementaires de mieux comprendre l'étendue de leurs prérogatives renforcées et de s'en approprier pleinement. Ce séminaire devrait éga-

lement permettre aux députés d'être suffisamment informés des réformes institutionnelles en cours dans le système de la CEDEAO, en particulier au sein de la Commission de la CEDEAO, et de la manière dont elles affectent directement leur travail. Les explications de l'expert commis devraient inciter le Parlement à rechercher de plus grandes compétences, qui permettent à l'institution de jouer pleinement son rôle dans l'exercice de ses fonctions politiques et diplomatiques.

## ESCROQUERIE PAR TICKETS FALSIFIÉS

## La LONATO hausse le ton contre les arnaqueurs de ses parieurs sur internet

Eric J.

Les arnaqueurs continuent leur basse besogne en tentant de gruger les parieurs de la LONATO. La nouvelle trouvaille, se faire passer pour des travailleurs de la maison de la chance et proposer des numéros gagnants pour les tirages de Loto sur les réseaux sociaux. «*Dans leur mode opératoire pour tromper la vigilance des parieurs, ces personnes n'hésitent pas à afficher des tickets gagnants falsifiés, des*

numéros de téléphones et des supposées pièces d'identité des organisateurs», révèle la direction de la LONATO qui fait savoir que ces agissements constituent de la pure arnaque. Elle informe donc les parieurs et la population qu'elle ne propose pas et n'a jamais eu à proposer de numéros gagnants à l'endroit des parieurs. Le choix des numéros sur lesquels prendre les paris restent personnels au parieur. «*La LONATO décline toute responsabilité devant ces faits qui sont de la pure et*

simple escroquerie», dit la LONATO. Les recherches sont en cours pour identifier les auteurs de ces actes qui seront soumis à la rigueur de la loi. A cet effet elle invite les parieurs et la population à une plus grande vigilance pour ne pas tomber dans le piège des arnaqueurs.

En rappel, il y a de cela quelques semaines, la LONATO a découvert un centre de pari clandestin. Les auteurs ont été tout simplement appréhendés par la police.



Le siège de la LONATO à Lomé

## COMMUNIQUE DE LA LONATO

### (Attention aux arnaqueurs)



La Direction Générale de la Loterie Nationale Togolaise porte à la connaissance de la population en générale et des parieurs en particulier, qu'il lui a été donné de constater que certaines personnes se réclamant de son personnel, proposent à travers des messages qu'ils diffusent sur les réseaux sociaux, de fournir des numéros gagnants pour les tirages de Loto.

Dans leur mode opératoire pour tromper la vigilance des parieurs, ces personnes n'hésitent pas à afficher des tickets gagnants falsifiés, des numéros de téléphones et des supposées pièces d'identité des organisateurs.

Ces agissements constituent de la pure arnaque.

La Loterie Nationale Togolaise informe les parieurs et la population qu'elle ne propose pas et n'a jamais eu à proposer de numéros gagnants à l'endroit des parieurs. Le choix des numéros sur lesquels prendre les paris restent personnels au parieur.

La LONATO décline toute responsabilité devant ces faits qui sont de la pure et simple escroquerie.

A cet effet La LONATO invite les parieurs et la population à une plus grande vigilance pour ne pas tomber dans le piège des arnaqueurs.

Les recherches sont en cours pour identifier les auteurs de ces actes qui seront soumis à la rigueur de la loi.

**LA DIRECTION GENERALE**

## LUTTE CONTRE LA TORTURE

## Le Togo se prépare pour son prochain passage devant le CAT

Etonam Sossou

La Commission Nationale des Droits de l'Homme (CNDH) poursuit ses missions de promotion et de protection des droits de l'homme ; protéger les défenseurs des droits de l'homme ; prévenir la torture ou autres formes de traitements cruels, inhumains ou dégradants dans les lieux de privation de liberté. C'est dans cette optique qu'un atelier de suivi de la mise en œuvre des recommandations du comité contre la torture (CAT) et de la Commission Nationale des Droits de l'Homme (CNDH) s'est tenu le 29 septembre 2022 à Lomé.

Troisième phase selon les organisateurs, cet atelier a servi de cadre d'échanges entre les ministres et les différents partenaires sur la mise en œuvre des recommandations du CAT et de la CNDH. L'objectif visé par ledit atelier étant de contribuer à l'amélioration de la note



du Togo lors de son prochain passage devant le comité contre la torture (CAT) en 2023. Il a été également question pour la CNDH de présenter aux ministres et aux membres de la commission des droits de l'homme de l'Assemblée nationale, les résultats issus des deux premières phases d'échanges, de discuter et d'améliorer les propositions de la CNDH sur chaque catégorie de recommandation et les indicateurs pour induire des changements positifs de réalisation de chaque recommandation. « Il vous souvient

qu'en 2019, le Togo faisait son passage devant le comité contre la torture et à l'issue de ce passage, il y a eu des recommandations qui ont été faites. L'année prochaine, le Togo va soumettre encore son rapport, il était important qu'à mis par-cours, la commission nationale des droits de l'homme qui est le mécanisme mis en place par l'État sur les questions de prévention de la torture rencontre les ministres impliqués essayer d'échanger, de discuter, de jogger l'état d'avancement des recommandations et leurs mis

en œuvre. Les recommandations sont au nombre de 46, la principale qui nous retient, c'est l'édification d'une nouvelle prison pour remplacer celle de Lomé et ça, je crois que le gouvernement a fait beaucoup d'efforts là-dessus, il y a des parcs qui ont été faits, un terrain dédié pour sa construction. Nous rencontrons le gouvernement pour voir ce qui continue d'être fait et ensemble, nous allons conjuguer nos efforts pour voir comment améliorer ses recommandations et leurs mis en œuvre avant la soumission de notre rapport avant 2023 », a déclaré le président par intérim de la CNDH, Me Yaovi SRONVIE.

La rencontre a connu la participation de quatre (4) ministres à savoir : le ministre des droits de l'homme, de la formation à la citoyenneté, des relations avec les institutions de la République ; le ministre de la Justice et de la législation ; le ministre de la sécurité et de la pro-



tection civile et le ministre de l'administration territoriale, de la décentralisation et du développement des territoires. Pour le gouvernement, l'objectif de cette rencontre va plus loin que la simple évaluation des recommandations qui ont été faites à l'occasion des rapports sur la lutte contre la torture. Selon le ministre chargé des droits de l'homme, Christian TRIMUA, le gouvernement togolais a ensemble avec les parte-

naires, décidé de faire un plan d'actions intégrées de l'ensemble des rapports et recommandations de sortes à disposer d'un cadre d'évaluation aux efforts qui soient consensuels et qui sert de tableau unique sur lequel et le gouvernement, et la CNDH et toutes les institutions intéressées y compris la société civile pour pouvoir ensemble faire le suivi des évolutions de la crise.

## CHOISIR SON ORIENTATION SCOLAIRE

## Aptitudes, intérêts et marché de l'emploi

Etonam Sossou

Les diplômés universitaires ou professionnels sont, les éléments qui donnent l'opportunité aux jeunes de trouver un épanouissement social grâce aux emplois et aux privilèges qui en découlent, le salaire notamment. Mais, tout commence par le choix d'une filière. Cette étape est déterminante pour l'avenir de nombreux jeunes. Cependant, plusieurs facteurs interviennent dans cette décision importante de la vie d'un homme.

« Que feras-tu plus tard ? » Les yeux fermés, Jessica, huit ans, répond sans hésitation à la question qui lui est posée : « Je vais être vétérinaire, comme maman ». La jeune fille ne sait que bien peu de choses sur le métier et ses contours. Mais, elle parvient tout de même à disserter sur l'essentiel. « Un vétérinaire soigne les animaux », affirme la petite, pleine d'assurance. Edith, sa mère, n'est pas pour rien dans le choix « précoce » de Jessica. « J'avoue que je lui répète souvent qu'elle fera le même métier

que moi. C'est un peu mon rêve. Après, ce sera à elle de décider. Elle n'a que huit ans, elle pourra changer et faire ce qu'elle veut vraiment si elle le souhaite. Je serai toujours là pour la guider », promet Edith.

De nombreux parents n'ont pas l'ouverture d'esprit de la vétérinaire. Ils décident du parcours académique de leurs enfants, sans aucune négociation possible. Certains enfants se rebellent. D'autres se plient aux quatre volontés de leurs parents, jusqu'à ce qu'ils en aient marre à leur tour. Sylvie T. est diplômée de l'École nationale de l'administration (ENA), l'une des écoles les plus prestigieuses et sollicitées par les jeunes au Togo. Elle avait accepté d'y accéder pour contenter ses parents, tous deux cadres de l'administration camerounaise. Puis, un jour, alors qu'elle avait elle aussi entamé sa carrière dans la Fonction publique, Sylvie a tout simplement démissionné. « Je n'en pouvais plus de tout ça. Je n'étais pas d'accord avec le fonctionnement et les manières de travailler. Je crois que j'étais simplement pas faite pour ça », raconte-t-elle. Depuis, la jeune femme a lancé sa propre affaire qui

marque plutôt bien. L'expérience de Sylvie laisse perplexe William. Celui-ci n'aurait jamais lâché une telle opportunité. Lui, n'a pas eu la chance d'être entouré de parents nantis. Après l'obtention de son Baccalauréat C, il n'aura d'autre choix que de s'inscrire à la Faculté des sciences de l'université de Lomé. « Je passais des moments très difficiles. L'argent que mes parents m'envoyaient suffisait à peine pour payer mon loyer, ma nourriture et mes documents de travail », se souvient William. Il décide d'arrêter ses études au bout de deux ans, et se met à son compte. A l'époque, l'idée est de mettre un peu d'argent de côté pour pouvoir réaliser le seul rêve à sa portée : intégrer l'École normale supérieure d'Atakpamé pour devenir enseignant de mathématiques. Cependant, sa solution provisoire a duré dix ans. Dix ans à vendre des livres de seconde main au Grand marché. Aujourd'hui, il est trop tard pour postuler à l'entrée de l'École normale. Mais, William peut se consoler. Il est propriétaire d'un établissement de ventes d'appareils électroménagers. Le choix des filières au niveau de

l'enseignement supérieur est tributaire de nombreux facteurs. En plus de l'influence des parents, il y a l'épineuse question des moyens. Comme William, Aïcha en sait quelque chose. Elle, qui rêvait d'études en Europe, a dû surseoir à ses ambitions après l'obtention de son diplôme il y a deux ans. La jeune fille en a fait une crise mais a bien été obligée de se faire une raison. « Il faudra attendre », a dit son père. Alors, elle attend patiemment.

Par ailleurs, les opportunités motivent le choix de certains jeunes. En effet, il arrive qu'un bachelier profite de la position « privilégiée » d'un de

ses proches parents pour intégrer une grande école ou une institution prestigieuse, simplement pour s'assurer d'un avenir à l'abri du besoin. Parfois même, le diplômé saisit la perche contre son gré, après avoir cédé aux pressions familiales. Il arrive aussi que, sans repères, un jeune bachelier suive tout bonnement ses amis du secondaire pour ne pas devoir nouer de nouvelles relations dans sa nouvelle vie d'étudiant. Celui-ci se retrouve alors dans une filière avec des matières qu'il comprend peu ou pas. Et, si avec ça il ne s'applique pas pour obtenir de bonnes notes, il a plus de chances

d'abandonner au bout de nombreux échecs que de s'acheminer vers une carrière professionnelle réussie.

Pour finir, il existe des personnes (une minorité) qui se laissent simplement guider par leur passion. En y ajoutant une bonne dose de travail et de persévérance, ceux-ci s'accrochent à leurs objectifs sans jamais céder du terrain. Ils savent exactement ce qu'ils veulent faire. Ceux-là, quand ils parviennent à intégrer les classes dans les filières qu'ils souhaitent, sont les plus chanceux, surtout dans un contexte où il est plus évident de faire avec ce que l'on a, à défaut de faire avec ce que l'on veut.

## TOURISME

## Regain d'intérêt pour le Togo

(suite de la page 3)

des actions pour relancer et repenser notre secteur, le gouvernement, sous le leadership du Président de la République, Son Excellence Monsieur Faure Essozimna GNASSINGBE, a pris de l'avance sur les événements en dotant très tôt le secteur d'un projet prioritaire dans sa Feuille de route dont l'objectif est de disposer d'une offre touristique de loisirs pour les touristes nationaux et ceux de la sous-région», fait savoir Lamadokou.

Dans cette optique, cette vision a donc été tout récemment matérialisée par l'élaboration d'une stratégie nationale de redynamisation du tourisme qui définit les grands axes à aborder pour donner un nouveau visage à notre tourisme. Dans les prochains jours, à la suite du recensement des établissements touristiques sur le plan national, le ministère va procéder au lancement d'un nouveau site web de promotion du tourisme togolais, un site qui permettra de fournir des informations en temps réel sur les offres et opportunités touristiques de notre

pays. Une faitière des opérateurs touristiques servira d'interface pour toutes les actions en vue de rehausser la qualité des prestations touristiques et enfin, dérouler la panoplie de projets retenus dans notre stratégie nationale.

Tous ces projets ont été révélés lors de la célébration de la journée mondiale du tourisme placée sous le thème : « repenser le tourisme ». Ce thème intervient après deux années consécutives pendant lesquelles le secteur du tourisme a été durement éprouvé par la covid-19.

## Loterie Nationale Togolaise

## COMMENTAIRE DU TIRAGE N°1654 DE LOTO BENZ DU 28 - 09 - 2022

Chers amis parieurs, c'est avec joie que nous vous retrouvons pour procéder au tirage N°1654 de LOTO BENZ de ce mercredi 28 Septembre 2022.

Lors de ce tirage de LOTO BENZ, on a recensé un super gros lot de 3.000.000F CFA à LOME auprès de l'opérateur 30321. A l'intérieur du pays, c'est un gros lot de 1.500.000F CFA qui a été gagné à ATAKPAME auprès de l'opérateur 20031, ainsi que deux gros lots, l'un de 1.250.000F CFA et l'autre de 1.000.000F CFA qui ont été répertoriés à ANIE, respectivement auprès des opérateurs 20429 et 20426.

Toutefois, d'innombrables lots intermédiaires, c'est-à-dire des lots inférieurs à 1.000.000F CFA ont été gagnés sur toute l'étendue du territoire.

La remise des lots se fera au siège de la LONATO à LOME, et sur les points de paiement, et dans les agences régionales à l'intérieur du pays.

Avec la LONATO, jouez petit et gagnez gros.  
BONNE CHANCE A TOUS !!!

## LOTO BENZ

Résultats du tirage N°1654 de LOTO BENZ du 28 Sept 2022

Numéro de base

46 66 25 30 26



# TCE 2022



200  
Fcfa

PROFITE D'UNE  
DOUBLE CHANCE  
DE GAGNER

GAGNE JUSQU'À  
**500.000 FCFA**  
AU GRATTAGE !

REMORTE UN SÉJOUR AU  
BURKINA-FASO ET JUSQU'À  
**10.000.000 FCFA**  
AU TIRAGE

RAFLE JUSQU'À **100.000 FCFA** AVEC TES TICKETS NON GAGNANTS,  
AU TIRAGE DES LOTS INTERMÉDIAIRES !

**DATE DU TIRAGE:  
14 OCTOBRE 2022**